

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH HÀ NAM

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 13/2022/HS-PT
Ngày 21 - 02 - 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÀ NAM

- **Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn San.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Đức Thủy và bà Vũ Thị Thanh Tâm.

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Bùi Thị Thanh Huyền - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Hà Nam.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam tham gia phiên tòa:** Bà Lê Thị Thu Thủy - Kiểm sát viên;

Ngày 21 tháng 02 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hà Nam xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 06/2022/TLHS-PT ngày 25 tháng 01 năm 2022 đối với bị cáo Ngô Văn P; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 71/2021/HS-ST ngày 20 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam.

- **Bị cáo có kháng cáo:** **Ngô Văn P**, sinh năm 1979; giới tính: Nam; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi cư trú trước khi bị bắt, tạm giữ, tạm giam: Thôn 1, xã B, huyện B, tỉnh Hà Nam; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: 7/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; con ông Ngô Văn H (đã chết) và bà Trần Thị H (đã chết); có vợ là Nguyễn Thùy L (đã ly hôn) và 02 con, lớn sinh năm 2006, con nhỏ sinh năm 2009. Tiền án, tiền sự: Không. Đặc điểm nhân thân: Ngày 25/4/2005 bị Tòa án nhân dân tỉnh Hà Nam xử phạt 02 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 03 năm về tội “*Đánh bạc*” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 248 Bộ luật Hình sự năm 1999, phạt bổ sung 3.000.000 đồng; ngày 25/5/2011 chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định của Bản án. Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 17/9/2021, chuyển tạm giam từ ngày 26/9/2021; hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Nam. (có mặt).

- **Bị hại:**

1. Bà Đỗ Thị N, sinh năm 1954; Trú tại: Thôn 1, xã B, huyện B, tỉnh H. (vắng mặt)

2. Anh Nguyễn Duy K, sinh năm 1989; Trú tại: Thôn 1, xã V, huyện B, tỉnh H. (vắng mặt)

- *Người làm chứng:* Bà Lê Thị Thu H, sinh năm 1948 và chị Lê Thị H, sinh năm 1970. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 14 giờ ngày 15/9/2021, Bà Đỗ Thị N cùng với các Bà Lê Thị Thu H, Nguyễn Thị V, Lê Thị H đến thăm bà Nguyễn Thị Đ (tên gọi khác là Xạ) ở cùng thôn bị ốm. Khi mọi người đang đứng ở cổng nhà bà Đ nói chuyện về cây nhãn ở Đền Bà của thôn năm nay ít quả thì bà N có nói bị cáo Ngô Văn P thường bẻ nhãn để ăn. Lúc này P đang đứng ở Đền Bà nghe thấy bà N nhắc đến tên mình thì quay ra chửi bà N rồi cầm một đoạn kim loại dạng khối hộp dài khoảng 45 cm đi từ phía Đền Bà đến đứng đối diện với bà N. P dùng tay phải cầm đoạn kim loại vụt nhiều nhát theo hướng từ trên xuống dưới trúng vào tay trái của bà N. Thấy sự việc, mọi người can ngăn thì bà N chạy đến mở cổng nhà bà Đ. P đuổi theo dùng đoạn kim loại vụt 2 - 3 nhát trúng vào hai vai bà N. Khi bà N vào được trong và đang chốt cổng thì P tiếp tục dùng đoạn kim loại chọc trúng vào tay phải của bà N. Mọi người tiếp tục can ngăn thì P cầm đoạn kim loại đi về nhà. Bà N được đưa đi chụp x-quang tại Phòng khám đa khoa Thanh Bình ở thị trấn Vĩnh Trụ, huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam và được chẩn đoán là gãy, vỡ vụn xương ở 1/3 dưới xương trụ cổ tay trái. Ngày 15/9/2021, Công an xã Bình Nghĩa đã báo cáo và chuyển hồ sơ vụ việc đến Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Lục để giải quyết theo thẩm quyền.

Sau khi tiếp nhận hồ sơ vụ việc bị cáo P có hành vi gây thương tích cho bà N; khoảng 11 giờ ngày 17/9/2021, Tổ công tác của Công an huyện Bình Lục phối hợp với Công an xã Bình Nghĩa đến chỗ ở của bị cáo P để triệu tập, yêu cầu P đến Công an huyện Bình Lục làm việc. P chống đối không chấp hành bằng hàng vi dùng 01 đoạn kim loại dạng khối hộp (đây là đoạn kim loại P đã dùng gây thương tích cho bà N) vụt về phía lực lượng Công an và đã vụt trúng vào vùng đỉnh thái dương trái, vùng gò má bên trái của Anh Nguyễn Duy K là cán bộ Đội Cảnh sát hình sự Công an huyện Bình Lục. Lực lượng Công an đã khống chế và đưa P về trụ sở Công an huyện Bình Lục để làm việc.

Trong các ngày 15/9/2021 và 17/9/2021, những người bị hại là Bà Đỗ Thị N, Anh Nguyễn Duy K có đơn trình báo gửi Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Lục đề nghị khởi tố vụ án, xử lý hình sự đối với Ngô Văn P.

Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Lục đã ra Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với Ngô Văn P; tiến hành khám nghiệm hiện trường, thu giữ vật chứng là 01 đoạn kim loại dạng khối hộp dài 45 cm, kích thước các cạnh (1x1)cm, màu trắng sáng; một đầu đoạn kim loại này có lỗ, đầu còn lại được bịt lại bằng bê tông. Trên bề mặt đoạn kim loại này có các vết mài mòn kim loại; tiến hành lấy lời khai của những người bị hại, người làm chứng.

Ngày 17/9/2021 Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Lục đã trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Hà Nam xác định mức độ tổn hại sức khỏe của Bà Đỗ Thị N do bị thương tích ngày 15/9/2021, thương tích của bà N do vật gì gây nên, chiều hướng tác động, cơ chế hình thành thương tích. Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 123/21/TgT ngày 22/9/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Hà Nam kết luận: “1. Dấu hiệu chính qua giám định:- Gãy 1/3 dưới xương trụ trái đã nẹp cố định (cánh - cẳng bàn tay trái).- Các vết xây xước da, sưng nề, bầm tím nhiều nơi. 2. Căn cứ bảng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích, ban hành kèm theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần. Do yêu cầu giám định của Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Lục, tỷ lệ tổn thương cơ thể của Đỗ Thị Ngọc tại thời điểm giám định: 06% (Sáu phần trăm). Các vết xây xước da, sưng nề, bầm tím và di chứng khi nạn nhân điều trị ổn định ra viện, đề nghị Quý cơ quan cung cấp đủ hồ sơ bệnh án điều trị và trưng cầu giám định bổ sung. 3. Chiều hướng tác động, cơ chế hình thành, vật gây thương tích.- Các thương tích trên không đủ căn cứ xác định chiều hướng.- Gãy 1/3 dưới xương trụ trái và sưng nề, bầm tím do vật tày gây nên; xây xước da do vật có cạnh gây nên”.

Ngày 15/10/2021, Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Lục đã ra Quyết định trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Hà Nam giám định bổ sung mức độ tổn hại sức khỏe của Bà Đỗ Thị N do thương tích gây nên ngày 15/9/2021. Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích (bổ sung) số 161/21/TgT ngày 19/10/2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Hà Nam kết luận: “1. Dấu hiệu chính qua giám định:- 03 vết biến đổi rối loạn sắc tố da (vú trái; cẳng tay phải).- Gãy đầu dưới xương trụ trái, đã can, trục lệch.- Sưng nề, bầm tím vai trái sau điều trị ổn định. 2. Căn cứ bảng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích ban hành kèm theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế, quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần. Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Đỗ Thị Ngọc tại thời điểm giám định: 22% (Hai mươi hai phần trăm). 3. Chiều hướng tác động, cơ chế hình thành và vật gây thương tích. Qua nghiên cứu hồ sơ tài liệu và khám giám định, nhận định: + Các thương tích trên sau điều trị ổn định không xác định được chiều hướng. + Gãy 1/3 dưới xương trụ trái và sưng nề, bầm tím do tác động với vật tày gây nên; xây xước da do tác động với vật tày có cạnh gây nên”.

Ngày 20/9/2021, Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Lục đã trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Hà Nam xác định mức độ tổn hại sức khỏe của Anh Nguyễn Duy K do bị thương tích ngày 17/9/2021, thương tích của Anh Nguyễn Duy K do vật gì gây nên, chiều hướng tác động, cơ chế hình thành thương tích. Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 135/21/TgT ngày 22/9/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Hà Nam kết luận: “1. Dấu hiệu chính qua giám định:- Rách da nhỏ gò má trái, đã khâu.- Sưng nề vùng đỉnh - thái dương trái. 2. Căn cứ bảng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích, ban hành

kèm theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần. Do yêu cầu giám định của Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Lục, tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Duy Kiên tại thời điểm giám định: 03% (Ba phần trăm). Sưng nề đầu và di chứng khi nạn nhân điều trị ổn định ra viện, đề nghị Quý cơ quan cung cấp đủ hồ sơ bệnh án điều trị và trưng cầu giám định bổ sung.3. Chiều hướng tác động, cơ chế hình thành, vật gây thương tích. - Thương tích đã được xử lý nên không đủ căn cứ xác định chiều hướng.- Rách da do vật có cạnh tác động trực tiếp gây nên. Sưng nề do tác động với vật tày gây nên”.

Ngày 12/10/2021, Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Lục đã ra Quyết định trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Hà Nam giám định bổ sung mức độ tổn hại sức khỏe của Anh Nguyễn Duy K do thương tích gây nên ngày 17/9/2021. Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích (bổ sung) số 152/21/TgT ngày 19/10/2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Hà Nam kết luận: “1. Dấu hiệu chính qua giám định:- Sẹo nhỏ vùng mặt, không ảnh hưởng chức năng.- Sưng nề vùng đỉnh - thái dương trái, sau điều trị ổn định.2. Căn cứ bảng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích, ban hành kèm theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế, quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần. Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Duy Kiên do thương tích gây nên tại thời điểm giám định: 03% (Ba phần trăm).3. Chiều hướng tác động, cơ chế hình thành và vật gây thương tích. Qua nghiên cứu hồ sơ tài liệu và khám giám định, nhận định:+ Thương tích sau điều trị ổn định và liền sẹo nên không đủ căn cứ xác định chiều hướng.+ Rách da do vật có cạnh tác động trực tiếp gây nên. Sưng nề do tác động với vật tày gây nên”.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 71/2021/HS-ST ngày 20 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam đã áp dụng các điểm c, d khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38, Điều 47 Bộ luật Hình sự, tuyên bố bị cáo Ngô Văn P phạm tội “Cố ý gây thương tích”. Xử phạt bị cáo Ngô Văn P **03** (ba) năm **06** (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù của bị cáo P tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ (17/9/2021).

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo của bị cáo, các bị hại theo quy định pháp luật.

- Ngày 04 tháng 01 năm 2022, bị cáo Ngô Văn P kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

- Tại phiên tòa, bị cáo giữ nguyên toàn bộ nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam tham gia phiên tòa: Đề nghị HĐXX phúc thẩm áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Không chấp nhận toàn bộ kháng cáo của bị cáo; giữ nguyên quyết định của Bản án hình sự sơ thẩm số 71/2021/HS-ST ngày 20 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam. Án phí hình sự phúc thẩm bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo Ngô Văn P trong thời hạn luật định, có nội dung quy định tại khoản 2 Điều 332 Bộ luật Tố tụng hình sự nên Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét, giải quyết theo quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo P chỉ thừa nhận hành vi dùng gậy sắt vụt gây thương tích cho bà N. Tuy nhiên căn cứ lời khai của bị cáo, người bị hại, người làm chứng cũng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên đủ cơ sở kết luận: Khoảng 14 giờ ngày 15/9/2021 tại thôn 1 Ngô Khê, xã Bình Nghĩa, huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam vì nguyên cớ nhỏ nhặt nhưng bị cáo Ngô Văn P đã dùng đoạn kim loại dài 45 cm (là hung khí nguy hiểm) tấn công liên tiếp Bà Đỗ Thị N làm bà N tổn thương cơ thể là 22% và tấn công Anh Nguyễn Duy K khi đang thực hiện nhiệm vụ, làm anh K tổn thương cơ thể là 03%.

Như vậy, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “*cố ý gây thương tích*” theo quy định tại điểm c, đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội và trực tiếp đe dọa đến sức khỏe của người khác, gây bất bình trong nhân dân, làm ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an tại địa P nên cần phải xử phạt nghiêm khắc bằng hình phạt tù như cấp sơ thẩm đã quyết định, nhằm cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung trong xã hội.

Quá trình xét xử, cấp sơ thẩm đã xem xét toàn diện về tính chất nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo để xử phạt bị cáo **03** (ba) năm **06** (sáu) tháng tù là phù hợp, không nặng. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xong không đưa ra được tình tiết giảm nhẹ mới và cũng không có căn cứ làm phát sinh tình tiết giảm nhẹ mới, do vậy không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

[4] Về án phí: Do kháng cáo của bị cáo không được cấp phúc thẩm chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

[5] Các Quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng Hình sự: Không chấp nhận toàn bộ kháng cáo của bị cáo Ngô Văn P; giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 71/2021/HS-ST ngày 20 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam.

Căn cứ: Các điểm c, đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38, Điều 47 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Ngô Văn P **03** (ba) năm **06** (sáu) tháng tù về tội “*Cố ý gây thương tích*”, Thời hạn chấp hành hình phạt tù của bị cáo tính từ ngày bị bắt tạm giữ (17/9/2021).

2. Án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; bị cáo Ngô Văn P phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các Quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- VKSND huyện Bình Lục;
- TAND huyện Bình Lục;
- Công an huyện Bình Lục;
- Chi cục THADS huyện Bình Lục;
- Phòng NVHS Công an tỉnh Hà Nam;
- Bị cáo, đương sự;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Trần Văn San